

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 19 (1897)  
**Heft:** 16

**Anhang:** Beilage zu Nr. 16 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ostern.

Osterglocken, weihvolle Klänge  
Schallen wieder mahnend an mein Ohr.  
Droben hoch im blauen Nethermeere  
Jubiläet laut der Lerchen Chor.  
Menschen erwach aus deinem Schlummer!  
Alles singet, jauchet voller Lust.  
Hab dich weg vom Treiben dieser Erden,  
Auf das Gottes Odem schwelle deine Brust!

Th. B.

## Ein weiblicher Rechtsanwalt in guter Praxis.

In Indien praktiziert gegenwärtig eine Rechtsgelehrte, Miss Sorabji, die in Oxford ihre rechtswissenschaftliche Ausbildung erhalten hat. Fräulein Sorabji hat in Indien einträgliche Praxis erworben. Sie hat in den indischen Landen einen großen Vorteil über ihre männlichen Kollegen, da sie mit hochsitzenden indischen Damen, die, außer dem Gatten und den Brüdern, nicht mit Männern reden dürfen, sich befriedigen. Diese klasse Damen hat viele Rechtsfälle. Sind die kleinen Witwen, so ist es noch schlimmer um sie bestellt, dann dürfen sie mit keinem Manne reden. Ein Wunder, daß Fräulein Sorabji sich einer guten Rechtspraxis erfreut.

## Künstliche Zahne.

In Amerika wurden im Jahre 1894 gegen acht Millionen falsche Zahne von einer einzigen New Yorker Fabrik in den Handel gebracht; die Jahresproduktion der in amerikanischen Werkstätten hergestellten künstlichen Zahne wird auf 20 Millionen veranschlagt. Als Herstellungsmaterial dient Caolin, Feldspat und Bergkristall. Die aus diesen Materialien fabrizierten Zahne werden mit einer zartgefärbten Schmelzhaut versehen, welche denjenigen von natürlichen Zahnen völlig entspricht. Der Preis eines solchen „Kunstwerkes“ schwankt zwischen 1/4 u. 1/2 Dollar, weshalb nur sehr wenige den Kursus eines künstlichen Gebisses verlängern. Dem Erfinder schabhafter Zahne durch solche von Borrelli macht das Ausfüllen der ersten mit Gold eine bedeutende Konkurrenz. Den Angaben eines Statistikers zufolge sollen jährlich gegen 800 Kilogramm Gold diesem Zwecke dienen.

## Abgerissene Gedanken.

Eltern haben immer dann und wann ihre trüben Stunden, Stunden des Ernstes, des Wehe oder des Kammers, trübe wird ihr Himmel und unglücklich wird es unter denselben. Wohl ihnen, wenn die Kinder die Lüstchen sind, welche die düsteren Wolken zu verlägen vermögen, wenn an der Kinder Himmel der Irgre sich aufklärt, wenn der Kinder Himmel auch der Irgre noch werden kann. Dann haben sie eine große Wohltat empfangen, ihr Alter wird ein heiteres sein und ihrer Kinder Jugend eine frohe; dann genießen sie ein hohes Glück; wenn was helfen alle Güter der Erde, wenn die Seele ein flüssiger Sinn umnachtet, durch den keine Sonne mehr bringt, nicht einmal eines Kindes Lächeln? Und was vermag dagegen ein heiteres Gemüth nicht zu ertragen und zu entbehren! Und wo dem fröhlichen Kindesinn märtyrisches Weinen, saure Minen entgegentreten, oder ein maßleidiges, ermattetes Gesicht, wo seine Fröhlichkeit nicht widerkehrt auf der Eltern Gesicht, wo es immer nur heißt: Halt dich still, geh weg, willst schweigen! Ich, was du wieder gemacht, sieh, wie du dich befiebt hast, schäm dich, thue nicht so wüst! und wenn es, wenn das Kind flattern will, heißt: Geh weg, las mich ruhig, mach was! wo das Kind beständig nur Gewitterwolken sieht auf der Eltern Gesicht, oder verdrießlich Regenwetter, wo es nichts hört, als einzelne Donnerstöße oder das langweilige Plätschern des Regens; da triibt sich auch sein Himmel, sein froher Sinn tritt zurück, seine Jugend wird verkümmert, das lustige, fröhliche Kind wird ein trauriger Mensch in vielschem Sinn. Und wie viel solcher traurigen Menschen schleppen ihre Gebeine durch die Welt, tragen in sich ein mißvergnügt Gemüth,

machen Gott und Menschen ein mißvergnügt Gesicht und sterben mißvergnügt, wie sie mißvergnügt gelebt haben.

Iremas Gottself.

Mit gift'gem Web ist lebenslang gequalt,  
Wer sich ein Weib der Mitgift wegen wählt,  
Denn Gift bleibt Gift, von welcher Art es sei  
Und solch Hochzeit ist Giftmiserie. S. Hoffmann.

Der gute Name ist bei Mann und Weib das schätzbarste Kleinod ihrer Seele. Wer mir mein Geld stiebt, zieht einen Betel; es ist etwas, es ist nichts, es war mein, es ist sein und ist schon ein Slave von tausend anderen gewesen; aber wer mich um meinen guten Namen bringt, der raubt mir etwas, das ihn nicht bereichert, aber mich wahnsinnig arm macht.

Shakespeare.

Die nächsten Tage ist bei Mann und Weib das schätzbarste Kleinod ihrer Seele. Wer mir mein Geld stiebt, zieht einen Betel; es ist etwas, es ist nichts, es war mein, es ist sein und ist schon ein Slave von tausend anderen gewesen; aber wer mich um meinen guten Namen bringt, der raubt mir etwas, das ihn nicht bereichert, aber mich wahnsinnig arm macht.

**Adolf Grieder & Cie., Säidenstoffe, Fabrik-U. Zürich Königl. Spanische Kofleieranten.**

## Braut-Säidenstoffe

welasse, sowie schwarze und farbige jeder Art zu wirkl. Fabrikpreisen unter Garantie für Echtheit und Haltbarkeit v. 55 Cts. bis Fr. 18 p. M. Beste und direkteste Bezugsquelle für Privat-, Tausende von Anerkennungsschreiben. Muster franko. Welche Farben wünschen Sie bemütest? [108]

## Blutarmut (Anämie).

467] Herr Dr. Danziger in Ballenstedt (Anhalt) schreibt: „Dr. Hommel's Hämatogen habe ich in einem Falle schwerster Anämie, welche mit einem schweren Herzfehler einherging, mit sehr günstigem Erfolge angewendet. Die Blutbereitung wurde zuhends besser, der Appetit hob sich schnell.“

Für die glückliche Heilung meines qualvollen Magenleidens spreche ich hiermit Herrn Popp meinen tiefgeführten Dank aus. Ich kann alles ohne die geringsten Beschwerden genießen und fühle mich vollständig gesund. Ein Buch und Frageformular versendet J. J. F. Popp in Heide, Holstein, auf Verlangen gratis.

Reimann, Bezirkslehrer, Laufenburg, Aargau.

## Hand- und Maschinen-

## Stickereien

**Zürcher & Zollikofer, St. Gallen, Grabenhof**

## Rideaux

\* Gestickt u. Guipure

Mouchoirs aller Art. [83]

Mustersendungen bereitwilligst.

## Manche teure Badereise

328] könnte oft bei rechtzeitigem Gebrauch von Golliez' Eisencognac erspart werden. Seine gute Wirkung bei Bleichschmutz, Blutarmut, Schwächezuständen etc. ist weltbekannt und von vielen Ärzten und Professoren anerkannt. Allein echt mit der Marke „2 Palmen“ à Fr. 2.50 und Fr. 5.— in allen Apotheken.

Hauptdepot: Apotheke Golliez in Murten.

Welche glückliche Tante oder liebende Großmutter hätte nur Freude daran, ihres erwarteten kleinen Lieblings Baby-Ausstattung mit Spitzen und Stickereien hübsch zu verzieren! Und welche sorgfältige Mutter wünschte nicht, ihrer erwachsenen Tochter Leib- und Bettwäsche geschmackvoll auszuschmücken? Die meisten meinen aber aus Gründen der Sparsamkeit auf die Anschaffung solcher Schmudes verzichten zu müssen. Ich aber fertige tolle Stickereien von Grund auf selber an, mache sie nabelfertig und beregne sie so billig, wie kein Fabrikant mit fremden Arbeitskräften selbe liefern kann. Ich sende auf Verlangen Mutter mit Preisangabe, wenn dem Begehrte das Postporto beigelegt wird. Sendungen im Betrage von über fünf Franken erlebige ich unter Nachnahme kostenfrei. [201]

Fleißige Arbeiterin A. 3. 201.

## Briefkassen der Redaktion.

Ausländer in S. Sie dürfen „des Kindes Lebhaftest“ ganz unbedenklich für Ihr Babekind anschaffen; er ist ein vor treffliches Hülf- und Förderungsmittel für den langjährigen Fortschreitenden Schüler und für diejenigen Kinder, die durchaus die Schule nicht besuchen wollen, ehe sie über das jünächst in der Schule zu erwerbenden Kenntnisse orientiert sind. Eine ausführliche Befragung die neuesten Auschauungsbüchern folgt in nächster Nummer, da es heute dazu an verfügbarem Raum gebreit. Schaffen Sie sich den Leseflaschen ganz unbedenklich an; er dient auch trefflich den Nachkommen.

S. in S. Mit Privatforenspondenz können wir jetzt beim besten Willen nicht dienen, solange rein Geschäftliches warten muß. Wir sind sehr im Rückstand, und nur ein Schein gibt mehr, als er hat. — Ein persönlicher, vorher auf den Schluss einer Woche angelegter Besuch hat momentan mehr Aussicht. Der Frühling ist so recht die Zeit, wo wir dem Naturgebot uns unterthan fühlen, wo wir das unabwendbare Bedürfnis empfinden, für kurze Stunden des Nachts uns schlafen zu legen.

Frau Wilhelmine G. in A. Wir können die Sache nicht in demselben einsetigen Lichte ansehen, wie sie es thut. Es ist ja ganz richtig; Sie geben Ihrem Dienstmädchen ein Zeugnis über seine Fähigkeit, über sein können, über sein Thun und Lassen und über seine Charaktereigenschaften. In allen Fällen unfreiwillig ist solch ein Zeugnis aber doch nicht; denn wie oft führt die verlebte Selbstgerechtigkeit, verhehlter Zerger und Mangel an Objektivität der Hausfrau die Feder, wenn sie dem scheidenten Dienstmädchen das Zeugnis ausspielen muss. Wie oft unterdrückt sie gefüllentlich jede Wärme, wählt sie wenigstens die kürzeste, thülfte Ausdrucksform, wenn sie nichts direkt Nachteiliges schreiben kann. Warum soll es dem Dienstmädchen nun nicht auch erlaubt sein, sich von seinem Standpunkte aus über die Qualität seiner Herrschaft als solche auszusprechen? Warum soll die Herrschaft die offene Kritik sich nicht ebenso gut gefallen lassen, wie das Dienstmädchen es muß? Je länger je mehr verlangt man, daß eine jede, auf richtige Bildung Anspruch machende Tochter im hauswirtschaftlichen Betriebe ihr Dienstjahr mache. Diese sehr vernünftige Einrichtung wird aber nur dann allgemeinen Eingang finden, wenn die Freiheit des Dienstens und Urteils nicht bloß einseitig das Vorrecht derjenigen ist, deren Wohlfahrt und Bebagung von der Arbeitsleistung anderer abhängig ist. Haushfrauen, denen es sehr schwer fällt, für ihre abgehende Haussaltungsgeschäftin Erfolg zu finden und die ohne solchen Erfolg nicht im stande sind, ihren Haushalt in gewöhnlicher Weise zu besorgen, sind am meisten geneigt, dem abgehenden Dienstmädchen zu gürnen und diesem Born in dieser oder jener Weise Ausdruck zu geben, wenn es sich darum handelt, dem Scheitern ein Zeugnis auszufallen. Zeugnisse sind uns also nur bedingt maßgebend.

Frau J. W. in S. Das „Welschlandlaufen“, über welches Sie sich so ergrieme aufzuhalten, ist bereits schon im Laufe des 13. Jahrhunderts in Aufnahme gekommen. Die französische Sprache ist damals die Sprache der vornehmsten Welt geworden. „Modern“ ist also die „Sücht“, französisch, lernen, keineswegs; aber das Bedürfnis ist unverändert geblieben, nur daß nicht von den Vornehmern allein die Beherrschung einer zweiten Sprache verlangt wird. Ein jeder Haushaft, ein jedes Zimmermädchen, die Stellen suchen, müssen es erfahren, daß neben der deutschen Muttersprache eine zweite ohne weiteres verlangt wird, und zwar ist es nicht mehr ausschließlich das Französische, das verlangt wird, sondern das Englische oder das Italienische ist ebenso sehr in Gunst und gegeht. Der Wunsch Ihrer Tochter, sich in der Sprache zu vervollkommen, ist also nichts weniger als wertlos; obwohl es der Qualität eines Menschen keinen Abbruch thut, wenn er bloß seine Muttersprache spricht.

Des Karfreitags wegen erscheint diese Nummer einen Tag später.

## Zur gefl. Beachtung!

Nehmliche Auskunftsbegehrungen muss das Porto für Reisekosten beigeben werden.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermittelt, muss eine Frankaturmarke beigeben werden.

Auf Inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht befugt ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Es sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am besten in Visafotformat beigeben.

Wer unser Blatt in den Mappen der Lesevereine liest und sich dann nach Adressen von hier inserierten Herrschaften oder Stellenmachenden fragt, hat nur wenig Aussicht auf Erfolg, indem solche Gesuche in der Regel rasch erledigt werden.

Inserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unserer Hand liegen.

Eine bewährte Krankenwärterin, die seit einer Reihe von Jahren mit bestem Erfolge an einer Anstalt thätig war, wünscht besonderen Verhältnisse wegen zur Privatpflege überzugehen. Dieses Gebiet ist ihr nicht fremd, da sie schon früher sich darin betätigete. Die Betreuende ist auch mit Hans- und Handarbeiten vertraut und bietet alle Gewähr für gewissenhafte und zuverlässige Ausführung übernomm. Pflichten. Offerten unter Chiffre F V 443 befördert die Expedition. [FV 443]



## Sterilisierte Alpenmilch.

Berner-Alpen-Milchgesellschaft.

Von den höchsten wissenschaftlichen Autoritäten als **bester und einfachster Ersatz für Muttermilch** warm empfohlen. [258]

In Apotheken, oder direkt von Stalden, Emmenthal, zu beziehen.

## Erprobteste und bestbewährte Kindermilch.

## GENÈVE. VILLA CLAIRMONT 33 Champel. Pensionnat de Demoiselles

## Mmes Borck

Education et Instruction soignées. Français. Anglais. Musique. Peinture. Vaste jardin ombragé. Situation élevée et très salubre, à proximité de la ville. Prospectus et références à disposition. (M5420-X) [125]

Wer Freude an schönen Möbeln hat, dem empfehle ich die so beliebten speziell für Schlafzimmer sehr bevorzugten, hellen [295]

**Arvenholz-Möbel**  
aus feinstem Bündner Alpenholz, sauber und geschmackvoll gearbeitet. Man verlage Preisleiste und Photographien für Schlafzimmer-Einrichtungen von

A. Körber, Möbelfabrik, Davos-Platz (Graubünden).

Ein im Fache durchaus gebildetes und gewandtes Fräulein wünscht sich in einem grösseren Etablissement als erste Lingère zu plazieren. Beste Empfehlungen stehen z. Disposition. [FV 332]

Eine in jeder Beziehung durchaus tüchtige Witwe sucht Vertrauensstellung in einem grossen Haushalt oder zur Besorgung eines Geschäftes. Referenzen und Empfehlungen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre F V 356 befördert die Expedition. [FV 356]

Eine in der Hauswirtschaft und im Geschäft viel seitig praktisch erfahrene Witwe, gewissenhaft in Ausführung ihrer Pflichten, sparsam und thätig, sucht Stellung als Haushälterin, wo sie nebenbei auch in einem Geschäft thätig sein könnte. Die Suchende ist auch in schriftlichen Arbeiten bewandert und ist der deutschen und französischen Sprache mächtig. Beste Empfehlungen stehen zu Diensten. Offerten unter Chiffre Sch 354 F V befördert die Expedition d. Bl. [FV 354]

Eine bescheidene, junge Tochter, die den Service kennt, sucht Stelle, am liebsten als Ladentochter in einer Konfiserie etc. Familiäre Behandlung wird allem andern vorgezogen. Offerten unter Chiffre R K 447 befördert d. Exped. [447]

Ein einfaches Dienstmädchen, das als solches Stelle sucht, findet einen guten Platz in einer ganz kleinen Familie. Gute Behandlung und gute Bezahlung. Es wird aber nur ein einfaches, ehrenhaftes und bescheidenes Mädchen berücksichtigt. Anmeldungen unter Chiffre J T 400 befördert die Exp. [FV 400]

Ein in allen Haus- und Handarbeiten tüchtiges und arbeitsgewohntes Fräulein aus guter Familie und mit besten Empfehlungen hochachtbarer Personen versehnen, sucht eine Vertrauensstelle in einem Haushalt oder Geschäft (Hotels wesen nicht ausgeschlossen). Offerten unter Chiffre FV 390 befördert die Expedition d. Bl. [FV 390]

Eine arbeitstüchtige, gutgeschulte und bestempelhafte Tochter von angenehmer Erscheinung sucht Stelle als Volontärin

in ein Hotel oder Fremdenpension, um sich im Hotelidienst noch weiter auszubilden. Sie hilft auf jedem Gebiete, wo etwas Rechtes zu lernen ist, dagegen verlangt sie gute Behandlung. Der Eintritt kann nach Belieben geschehen.

Offerten unter Chiffre C J 448 befördert die Expedition. [FV 448]

Eine Tochter von 21 Jahren, evang., sucht Stelle in ein besseres Privathaus zur Stütze der Hausfrau. Eintritt unter 1. Mai. [469]

In ein besseres Privathaus mit Kindern wird ein kräftiges, williges und reinliches Mädchen für alles gesucht. Gehalt 7 Fr. per Woche. Bahnstr. 1460, Uster. [463]

## Lehrtöchter.

Ein erstes Lingerie-Geschäft in feiner Damen- und Kinderwäsche sucht einige Lehrtöchter. Gründliche Erlernung des Berufes. Günstigste Bedingungen. [441]

## Gesucht.

Eine tüchtige Weissnäherin in St. Gallen sucht eine intelligente Tochter zur gründlichen Erlernung des Berufes. Offerten befördert die Exped. [434]

Für ein gutes Haus wird ein tüchtiges Haussmädchen gesucht, hauptsächlich für den [462]

## Zimmerdienst.

Gute Empfehlungen notwendig. Photografie erwünscht. Offerten unter Chiffre E P H befördert die Exp.

## Fähigen Mädchen

die das Weissnähen erlernt haben, bieten sich Gelegenheit, sich in den Massarbeiten der Herren- und Damenwäscherei nach vorzüglicher Methode praktisch auszubilden (Volontärstellen). Eintritt sofort. Referenzen zu Diensten. Gefl. Offerten unter Chiffre E C 465 an die Expedition d. Bl. [465]

## PENSION.

Fräulein E. Bossard, Villa St. Charles am Zugersee, nimmt Damen in Pension. Eintritt zu jeder beliebigen Zeit. Feines Logis. Vorzügliche Kost. Mildes Klima. Prächtige Aussicht. Herrliche Spaziergänge. Bäder (auch Douche) im Hause. Für kath. Damen römisch-katholischer Gottesdienst im Hause selbst. Beste Referenzen. (H 750 Lz) [452]

## La Bergeronnette

(OF 610) LAUSANNE. [215] Gut empfohlenes Pensionat für junge Mädchen, die in der französischen und englischen Sprache sich gründlich ausbilden oder die städt. höhere Töchterschule besuchen wollen. Familienleben. Haus in freier, schöner Lage mit Garten und Tennis. Referenzen in Lausanne durch Mr. le pasteur D u p r a z, Avenue de Villamont, oder die Vorsteherinnen, in Zürich durch Orell Füssli-Annoncen.

HEILUNG von „weissem Flusse“ und davon abhängigen Frauenkrankheiten. Sich. Erfolg. Prospekt gratis. Institut Sanitas, Genf. [439]

## Frauenarbeitsschule St. Gallen.

### Arbeitslehrerinnen-Kurs.

Kursdauer: 1 Jahr für Lehrerinnen an Primarschulen.

1½ Jahr für Real- und Fortbildungsschulen.

Beginn des Kurses: 3. Mai 1897.

Kursprogramm:

I. Handnähen und Flicken Mai-August 1897.

II. Maschinennähen September—Dezember 1897.

III. Kleidermachen Januar—April 1898.

Methodik 2 Stunden, Pädagogik 1 Stunde, Deutsch 2 Stunden. Freihandzeichnen 3 Stunden per Woche. Mai 1897 bis April 1898.

Schulgeld für den ganzen Kurs: Fr. 60.

Maschinenmiete „ 15.

Das Diplom für Real- und Fortbildungsschulen erfordert noch ein weiteres Trimester, Wollarbeiten und Sticken, Schulgeld Fr. 15. [228]

Anmeldungen sind zu richten an Frl. Ida Kleb, Vorsteherin der Frauenarbeitsschule St. Gallen. Die Kommission.

## I. Zürcher Kochschule.

Persönlich geleitet von Frau Engelberger-Meyer  
Zeltweg 5, Zürich.

Der 93. Kurs beginnt am 10. Mai 1897 und umfasst die einfache wie die feine Küche; der Unterricht wird auf praktische und leichtfassliche Art erteilt.

Prospekt gratis. (Schülerinnenzahl bis heute 1400.) (OF 1528) [464]

Zugleich empfiehlt das von mir herausgegebene Kochbuch, elegant gebunden, zum Preise von Fr. 8.— Hochachtungsvoll

Obige.

Physikalisch-diätetische Kuranstalt

## Erholungsheim Unterneuhaus.

Station Wilchingen-Hallau, Kt. Schaffhausen (Schweiz).

Wasser-, Dampf-, Licht-, Luft- und Sonnenbäder.

Ganze und Teil-Packungen. (Ma 2730 Z)

Massage (jährlich geprüfter Masseur) Heilgymnastik.

Vegetabilischer Tisch. Familiäre Behandlung. Gesunde Lage.

Billige Preise. Prospekte auf Verlangen gratis und franko. [444]

Hausarzt: Dr. med. J. Meyer. Eigentümer: A. Meyer-Schlatter.

## Pensionat Alpinula

Ct. de Vaud.

Schön gelegenes, für Mädchenpensionat gebautes Haus, gesunder, angenehmer Aufenthalt auf dem Lande, gute Erziehung, gründliche Ausbildung in Sprachen, Wissenschaften, Musik, Malen. Kurse im Kleidermachen, Weissnähen, Sticken etc. Englische und italienische Lehrerin im Hause. Diplomierte Lehrer. Auskunft erteilen frühere Zöglinge. Prospekte durch die Vorsteherin. Preis 1000 Fr. jährlich. [13]

M. Doleires-Cornaz.

## Luftkurort Schwellbrunn

Kanton Appenzell.

### Gasthaus u. Pension z. Säntisblick.

Prachtvolle Aussicht. Schöne Waldspaziergänge. Kuh- und Ziegenmilch. Bestens empfiehlt sich (M 289 G) [468] J. Schiess-Müller.

## Kurhaus Bocken, Horgen, Zürichsee.

Herbst- und Winterstation für Erholungsbedürftige.

### Koch- und Haushaltungskurse.

Der nächste Kurs von 8 Wochen beginnt den 1. Mai. (H 18 G) [69]

## SOOLBAD RHEINFELDEN

Hotel Krone ist eröffnet.

Neue Badeeinrichtungen. (H 1400 Q) (383)

## Nach Berliner akademischer Methode

erteile in Zürich 3monatliche Kurse im Weissnähen und Kleidermachen, 4wochentliche theoretische Kurse für Schneiderinnen. (H 10 G) [117]

Anmeldungen nimmt entgegen

Bertha Weinmann, Unterdorf-Herrliberg.

## Brestenberg

(Wasserheilanstalt)

am Hallwylersee, Eisenbahn-Station Lenzburg, Boniswyl-Seengen (Seethalbahn), oder Wildegg (Nordostbahn, Seethalbahn). (H 1868 Q)

Prächtige, geschützte Lage. Schöne Spaziergänge. Hydropathische u. elektr. Behandlung. Massage. Milch-, diätetische u. Brunnenkur, Wellenbad. Seebäder. Rudersport. Post, Telefon im Hause. Prospekte gratis. Kurarzt: Dr. A. W. Münch. St. Vernier.

## In einem hübschen Orte

des Val-de-Ruz (Canton Neuchâtel) würde man in einer Familie ohne andere Pensionäre ein Mädchen aufnehmen, welches gute Gelegenheit hätte, das Französische zu erlernen. Gute Refer. Offerten unter Chiffre H 3254 N an Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. [452]

In einer kleinen Familie des Kantons Neuenburg könnten einige [415]

## junge Töchter

die französische Sprache erlernen. Unterricht und Handarbeiten im Hause. Familienleben, mässiger Preis, sorgfältige Pflege. Adressen an: Mme. Ziegler-Vuille, St. Blaise près Neuchâtel.

## Deux dames à Neuveville

prés Neuchâtel reçoivent toujours des jeunes filles désirant apprendre le français. Vie de famille, bon climat, soins maternels. Référ. à choix d'anciennes élèves. Prix modéré [436]

S'adresser direct. à Mme. E. Tschiffeli-Gross.

## Geschäfts-Verkauf.

In bester Geschäftslage St. Gallens ist ein seit vielen Jahren mit bestem Erfolg betriebenes Herren- und Damen-Lingerie- und Bonnerie-Geschäft zu verkaufen. Anzahlung Fr. 3000—5000.

Gefl. Offerten unter Chiffre M 273 G an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, St. Gallen. (M 273 G) [460]



entspricht auch den weitgehendsten Anforderungen und zeichnet sich aus durch seine Bequemlichkeit und Billigkeit. Preis Fr. 42.— Versand gegen Nachnahme nach allen Orten. Garantie: Zurücknahme, wenn nicht konvenient. [309]

## C.Fr. Hausmann, St. Gallen

Medicinal- und Sanitäts-Groß- und Fabrikations-Geschäft.

Wünschen Sie gut-sitzende Taille

so bitten wir, sich unserer Corsets zu bedienen. Wir halten seit Jahren streng darauf, den Schnitt der Corsets stets den jeweiligen Formen der Blusen- und Tailenmode anzupassen.

Bekannt für vorzügliche Corsets von Fr. 5—25. Auswahlsendungen nach der ganz. Schweiz franko. [234]

Illustrierter Katalog. Als Mass erbitten Tailenweite, auf dem Kleide gemessen.

Moden- und Konfektions-Magazine

Wormann Söhne Basel.

## Feinste Basler Osterfladen

empfiehlt von nun an wieder bestens [455]

J. Kriemler, Konditorei Rosenbergstr. 56, St. Gallen.

Telephon!

# Bergmann's Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Cie

Dresden — ZÜRICH — Tetschen a/E.

ist infolge ihrer gewissenhaften Herstellung und ihres reichlichen Gehaltes an kosmetischen Ingredienzien das beste Mittel gegen alle Hautreinigkeiten und Hauausschläge und unentbehrlich zur Erhaltung eines frischen, zarten, weissen Teints. Empfehlenswerteste Kinder-Seife.



Man hüte sich vor Nachahmungen.

Nur echt mit der Schutzmarke:  
**Zwei Bergmänner.**

Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Droguerien und Parfümeriegeschäften.

[253]

**Nachtstühle** gesetzlich geschützt  
hygienisch praktische Familienmöbel,  
elegant, bequem und mehrfach  
verwendbar, **Schreibstühle**, neueste,  
in schöner Auswahl, empfiehlt direkt  
P. Scheidegger, Sitzmöbelschreiner,  
425) Zürich III (H 1708 Z),  
Bäckerstrasse 11, nächst der Sihlbrücke.



Weisse baumwollene Strümpfe  
werden garantiert echt diamantschwarz gefärbt  
per Paar à 50 Cts. bei

Georg Pletscher  
chemische Wascherei, Kleiderfärberei  
in Winterthur. [235]

**LENZ** neuester Herrenanzug  
zu Fr. 42.25

versende spesenfrei in allen normalen  
und abnormalen Grössen nach jedem  
Ort der Schweiz. Stoffproben und Massen-  
anleitung und Modebilder gratis.

Hermann Scherrer, St. Gallen.  
Eigene Fabrikation in St. Gallen und München.

Versandhaus in Herren- und Knaben-  
Garderoben und Stoffen, Herren- und  
Damenloden. [352]

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt  
und Druckerei

C. A. Geipel in Basel.

Prompte Ausführung der mir in Auftrag  
gegebenen Effekten. [28]



Von W. Kupferschmid-Marthaler. [202]

Rein  
ohne jede Beimischung  
zu gebrauchen!  
Homöop. Gesundheits-Coffee  
nach DR. F. KATSCH, ächt  
wenn mit Marke KAFFEEMÜHLE und FIRMA  
  
zu haben in den APOTHEKEN u. SPEZERIEN HDLGN.

Der Genuss des indischen Bohnenkaffees verschlimmt bei allen Herz- und Lungenkrankheiten ohne Ausnahme, beifast allen Magen-, sowie Nervenleiden, und bei erheblichen, entzündlichen Affektionen den bestehenden Krankheitszustand. Dasselbe gilt ferner von allen auf Vollblütigkeit beruhenden Uebeln (namentlich v. Hämorrhoidalzuständen), denn der indische Bohnenkaffee regt nur auf und hat keine nährenden Eigenschaften. [332]

Der **Katsch-Kaffee** empfiehlt sich namentlich für Kinder und ganz besondere für Personen, welche schwachen Magen haben, ebenso für Herz- und Nervenleidende, als ein besonders wertvolles Nahrungsmittel. — Mit Zusatz von Milch und Zucker gibt dieses Gesundheitskaffee ein Getränk, dessen Wohlgeschmack von einem and. Surrogat-Kaffee nicht erreicht wird, und welcher daher einen vollständigen Ersatz für ind. Bohnenkaffee bietet.

## Für die Frühjahrs-Saison

ist mein Lager in Spielwaren reichhaltig assortiert worden.  
Dasselbe bietet insbesondere

### für Ostern

allerlei Neuheiten und reizende

### Geschenke für Kinder

in hübscher Auswahl. [430]

## Franz Carl Weber, Zürich

Specialität in Spielwaren  
62 mittl. Bahnhofstrasse 62.

## ROSEN

enorme Vorräte, 2400 Sorten, bei  
**Souperf & Notting** in Luxemburg  
(Grossherzogtum). Hofflieferanten v.  
Luxemburg, Holland, Schweden,  
Brasilien etc. Katalog kostenfrei. [310]



## Das Fleisch-Pepton der Compagnie Liebig

ist wegen seiner ausserordentlich leichten Verdaulichkeit und seines hohen Nährwertes ein vorzügliches Nahrungs- und Kräftigungsmittel für Schwache und Kranke, namentlich auch für Magenleidende.

Hergestellt nach Prof. Dr. Kemmerich's Methode unter steter Kontrolle der Herren Prof. Dr. M. v. Pettenkofer u. Prof. Dr. M. v. Voit, München.

Käuflich in Dosen von 100 und 200 Gramm.

Zu haben in Apotheken, Drogenhandlungen und feineren Kolonialwaren- und Delikatess-Geschäften. [317]

## Laubsäge

-Utensilien, Werkzeuge, Holz in Nussbaum,  
Ahorn, Linde, Mahagoni, Vorlagen auf Papier und  
auf Holz lithographiert, empfiehlt in grosser Auswahl  
**Lemm-Marty, St. Gallen**  
Multergasse 4. (H 15 G)  
Preislisten auf Wunsch franko. [68]

## Herren-Hemden

in jeder Ausführung liefert  
**E. Senn-Vuichard**  
(W 274 8) St. Gallen. [459]  
Kataloge gratis.

**Bilder-Einrahmungen**  
besorgt prompt und billigst  
**Alder-Hohl, St. Gallen**  
(H 575 8) Neugasse 48. [257]

Für  
jeden  
Tisch!  
**MAGGI**  
Suppen  
Würze  
Suppen-  
ROLLEN

## Fabrik-Depot

rein  
leinener weißer Taschentücher  
per Dutzend  
Fr. 4.—, 4.50,—, 5.50,—, 6.—, 6.50,—, 7.—  
bis Fr. 10.— (H 1248 Q)  
Versand per Nachnahme durch  
**C. Pflüger, Basel.**

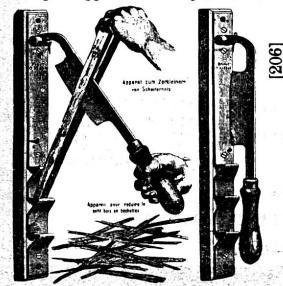
**CHOCOLAT**  
in Tafeln und in Pulver  
**SPRÜNGLI**  
leicht löslicher reiner  
**CACAO**

## Nützlichstes Geschenk.

Eine Wohltat für jede Haushaltung.

Angesichts der fortwährend sich erzeugenden Unglücksfälle, herbeigeführt durch das Anfeuern mit Petroleum, sollte die Anschaffung dieses Apparates, welcher jeder Gefahr vorbeugt, Niemanden gereuen.

Kohleapparat, Patent Nr. 8546.



Bei Aufgabe von Adressenänderungen bitten wir höfli. um gesetzl. Beifügung der alten (bisherigen) Adresse. Hochachtend

### Die Expedition.

#### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme  
bitte 6 Kä. ft. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
teinsten Toilette-Seifen). [41]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Echte Loden Naturfarben  
in 6 Qualitäten  
120 cm breit  
zu  
Fr. 2.35, 2.75, 3.15,  
3.45, 3.95, 4.25,  
per Meter.  
J. Spoerri, Zürich.  
Muster und Modebilder franko. [261]

Der Apparat kann durch Abheben leicht abgenommen  
Länge: 49 cm, Gewicht: 10.080  
Preis Fr. 5.— franko durch die ganze Schweiz

Weicht in Eisenhandlung erhältlich. Direkt versch.

A. G. V. Glutz-Blotzheim, Nachf. Solothurn

## Des Kindes Lesekasten

ist ein vorzügliches Nachhilfsmittel [424]  
beim ersten Schreibunterricht im Hause  
speziell für schwachbegabte Kinder und enthält 180 Täfelchen nebst 4 Lesetafeln.



„Dem intelligenten Kinde  
Ist er belehrend Spiel,  
Dem schwachbegabten aber  
Ein Führer an das Ziel!“

Preis für den kompletten Lesekasten 9 Fr.  
Prospekte gratis. ◇

Eltern! Kauft euren ABC-Schützen  
diesen nützl. u. unterhaltend. Lesekasten.

Herausgeber: G. Siegenthaler, Lehrer, Arbon.

## Keine grauen Haare mehr!

Der von F. Mühlemann, Interlaken,  
hergestellte [417]

## Haar-Regenerator

ist ein wirklicher Haarwiederhersteller,  
indem derselbe den grauen und weissen  
Haaren untrüglich die fröhliche Farbe  
wiedergibt. Die Wirkung ist eine pro-  
gressive, das Haar geht also nach und  
nach in die fröhliche Farbe über. Der  
Haar-Regenerator ist ganz leicht anzu-  
wenden, da man bloss die Haare damit  
zu befeuchten braucht. Erfolg garantiert.

In Flacons à Fr. 2.50 bei  
F. Mühlemann,  
Interlaken.

In grösster, und übertrifft Auswahl:

(H 580 Z) Echte [183]  
Damenloden Verkauf per Meter!  
Costume v. 40 Fr. an.  
Hochfeine engl. tailor made Costume u. Mäntel.  
Jordan & Cie., Bahnhofstr. 77, Zürich.

## Rheumatismus und Asthma.

Seit zwanzig Jahren litt ich an dieser  
Krankheit so, dass ich oft wochenlang  
das Bett nicht verlassen konnte. Ich  
bin jetzt von diesem Uebel befreit und  
sende meinen leidenden Mitmenschen auf  
Verlangen gerne umsonst und postfrei  
Broschüre über meine Heilung. [209]  
Klingenthal in Sachsen.

Ernst Hess.

Bei Aufgabe von Adressenänderungen bitten wir höfli. um gesetzl. Beifügung der alten (bisherigen) Adresse. Hochachtend

### Die Expedition.

versenden franko gegen Nachnahme  
bitte 6 Kä. ft. Toilette-Abfall-Seifen  
(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der  
teinsten Toilette-Seifen). [41]

Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

99999999

Neueste

[457]

## Haushaltungs-

Buttermaschine

sehr vorteilhaft und praktisch  
täglich frische und unverfälschte Butter  
innert 5 Minuten herzustellen.

Preis Fr. 7.— per Stück  
franko gegen Nachnahme durch

J. Günthardt

Magazin für Haushaltungs- und Küchenartikel  
Romanshorn.

99999999

Mme.- Fischer-Hinnen, Tonhallesstr.  
20, Zürich, früher in Genf, übermittelt  
franko gegen Einsendung von 30 Cts. in  
Marken die III. Auflage ihrer Broschüre  
über den [337]

## Haarausfall

und frühzeitiges Ergrauen, deren allge-  
meine Ursachen, Verhütung u. Heilung.

J. Klemm-Keller  
z. guten Quelle [35]  
Frauenfeld.

Leinen- und Baumwollwaren  
Wäsche-Fabrikation

Braut-Ausstattungen  
in feinster und solidester Ausführung.

Herren- und Damen-Linge  
Damen- und Kinderschrünen

Diplome I. Klasse.  
Katalog und Muster umgehend franko.

Engros-Export.

Silberne Medaillen:  
MÜNDINGERIE ST. FIDEN  
Korbblecherei ST. FIDEN  
Neuchâtel 1887  
Bern 1895.

Rohrmöbel, sehr bequeme, leichte  
Sitz- und Liegemöbel. [243]  
Kinderstübchenwagen, Korbwaren  
aller Arten.

Detail in St. Gallen: Ob d. St. Laurenzenkirche.

Das feinste Parfüm ist [461]  
„Eau de Suisse“. [461]  
Alleinige Fabrikanten:  
Amos & Simon, Rorschach.

An- und Verkauf [116]

seltener Briefmarken [918]

Ankauf  
ganzer Sammlungen.

A. Bindschedler-Schoop, St. Gallen.

99999999

99999999

99999999

Ceylon Tea

CEYLON TEA

Ceylon-Thee, schmeckend  
kräftig, ergiebig und haltbar.

Originalpackung per engl. Pfd. per 1/2 kg  
Orange Pekoe Fr. 5.— Fr. 5.50  
Broken Pekoe „ 4.10 „ 4.50  
Pekoe „ 3.65 „ 4.—

Pekoe Souchong „ — „ 3.75

China-Thee, beste  
Souchong Fr. 4.— Kongou Fr. 4.— per 1/2 kg  
Ceylon-Zimmt,

sehr gässer oder gemahlener  
50 Gramm 50 Cts. 100 Gramm 80 Cts. 1/4 kg. Fr. 3.—

Vanille, erste Qualität, 17 cm  
lang, 1/2 Osz. d. Stück  
Rabatt an Wiederverkäufer und grössere Ab-  
nehmer. Theenester kostenfrei.

Carl Osswald, Winterthur.

## Meine Aussteuer.

specialbranch bietet Töchtern jeden Standes Gelegenheit zur Anschaffung solider und geschmackvoller Möbel in gewünschter Präslage.

### Beispiel für eine einfache Einrichtung:

Schlafzimmer in Nussbaum, matt und poliert: 2 Bettstellen mit hohem Haupt, 2 Nachttische mit Marmortablett, 1 zweiplätzige Waschkommode mit Marmorarbeitsplatte und Kristallspiegeldeckel, 1 Hochschrankständer, 1 Spiegelschrank mit Kristallglas, 2 Plüscht-Bettvorlagen, 1 Linoleum-Waschstisch-Vorlage, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur.

Spiegelschrank in Nussbaum- oder Eichenholz: 1 Buffet mit geschlossenem Aufzugs, 1 Anziehschrank für 12 Personen mit 2 Einlagen zum Umklappen, 6 Stühle mit Rohrziest, 1 Servierschrank, 1 Sofa mit prima Überzug, 1 Querspiegel, 44/73 cm Kristallglas, 1 Linoleumteppich, 180/230 cm, 1 Paar wollene Vorhänge mit kompletter Stangengarnitur, Fr. 600.—.

Salon in matt und poliert Nussbaumholz: 1 Polsterbett mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salontisch, 1 Silberschrank, 1 Musikständer, 1 Paar doppelseitige Salontischvorhänge mit kompletter Stangengarnitur, 1 Salontisch, Plüscht, 175/235 cm, 1 Salonspiegel, 51/80 cm, Kristall, Fr. 855.—.

Alle nussbaumene Möbel sind inwendig in Eichenholz furniert.

Permanente Ausstellung 20 fertiger Zimmer.

Zweijährige, schriftliche Garantie.

A. D. AESCHLIMANN  
Schiffände 12, Zürich. [73]

## Feinster Blütenhonig

geschleudert, echt und garantiert naturrein, versendet porto- und packungsfrei  
in 5 Kilo-Postbüchsen gegen Fr. 6.80. [365]

Michael Franzen  
Lehrer und Bienenzüchter in Zsombolya (Hatzfeld), Ungarn.

A. Ballié, Möbel- und Bronzewarenfabrik

Freiestrasse 29 BASEL z. „Ehrenfels“

Komplette Einrichtungen von Wohnungen in geschmackvollster Ausführung eigener Komposition.

Holz- und Polstermöbel, Skulpturen, Bauarbeiten (Tücher und Decken), Leuchter, Möbel-  
beschläge in allen Metallen, Balkens, Pavillons, Portale etc. In Schnitzereien werden aufs

feinste in meinen Werkstätten angefertigt.

Tapeten in allen Genres (Tenturen, Tapissieries artistiques), Porträts, Vorhänge aller Art, Teppiche, Faïences, Bronzes (sur Zimmerdekoration) sind in schönster Aus-  
wahl in meinen Magazinen vorrätig.

Grosses Lager in prachtvollen orientalischen Stickereien und echten, alten persischen Teppichen. (H 2300 Q)

Preisvoranschläge gratis. — Zeichnungen stehen zu Diensten.

Versäumen Sie ja nicht, einen Versuch mit (H 2008 Q) [115]

OKIC'S WORISHOFER Tormentill-Serfe

zu machen. — Beste Toilette- und Hellseife! Aufsehen erregende Erfolge bei Hautkrankheiten! Unentbehrlich für Personen mit reizbarer und empfindlicher Haut. — Ueberall zu haben à 60 Cts.

bei jeder Agentur für Butterick's Schnittmuster,  
nebst Beschreibungen der neuesten Moden, sowie  
1 farbiges und 3 Tondruck-Modenbilder, ferner die  
neuest. Hüte, Handarbeiten, Modenberichte, Novelle.

Jahresabonnement 3 Mark

bei jeder Agentur für Butterick's Schnittmuster,

nebst Beschreibungen der neuesten Moden, sowie  
1 farbiges und 3 Tondruck-Modenbilder, ferner die  
neuest. Hüte, Handarbeiten, Modenberichte, Novelle.

Verlangen Sie per Postkarte gratis-  
Probeheft

von Ihrer Buchhandlung,  
von obigen Agenturen,  
oder von Blank & Co.'s Verlag, BARMEN.

99999999

99999999

99999999

Das beste Hustenmittel ist:

## Pectoral Paracelsus

Die Schachtel : 1 Fr., zu haben in den Apotheken

ENOS:

SAUTER'S LABORATORIEN, Aktiengesellschaft, GENF